



RX12 GPS

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



PGA est une marque déposée de la Professional Golfers' Association Limited.

POWAKADDY.COM



Merci d'avoir acheté le tout nouveau Powakaddy. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes. L'entretien de la batterie est très important, veuillez vous référer à la section Entretien de la batterie pour des instructions détaillées.

Lorsque vous recevrez votre nouveau Powakaddy, vous aurez les éléments suivants :

1 x chariot	ensemble de roulettes avant
1 x batterie	1 x sangle élastique avant
1 x chargeur	1 x paquet d'instructions
2 x roues arrière	1 x combiné et câble de chargement

CONTENU

1. GARANTIE DU PRODUIT	3	8. FONCTIONS GPS	15
2. SÉCURITÉ DES PRODUITS	3	Vue verte active	
Fixez les roues		Déposez l'épingle	
Roue antibasculement		Changer de trou	
3. COMMENCER	4	Fonctions d'horloge	
Déplier le cadre		Distance de tir	
Batterie au lithium		Mode Compétition	
Réglage des roulettes avant		Enregistrement des partitions	
Réglage de la hauteur de la poignée		Statistiques	
Mag-Lok®		9. NOTATION	18
Fonctionnement manuel		10. FIN DU TOUR	19
Opération à distance		Paramètres de partition	
4. MODES DE FONCTIONNEMENT	8	Paramètres du chariot	
Indicateur d'état de la télécommande		À propos	
Fonctions de la télécommande		11. PARAMÈTRES	20
5. COMBINÉ DE TÉLÉCOMMANDE	9	Instructions de chargement	
Calibrage du moteur		Sécurité de la batterie	
Couplage du combiné distant		Sécurité de charge	
Charger la télécommande		12. ENTRETIEN DE LA BATTERIE	21
Port de chargement USB-C		Stockage des batteries au lithium	
Jauge de batterie		Transport de batterie	
Écran tactile		Élimination des batteries au lithium	
Commandes du moteur		13. ENTRETIEN	22
6. APERÇU DES CONTRÔLES	12		
Couplage			
Mettre à jour le logiciel			
Mettre à jour les cartes			
7. APPLICATION POWAKADDY	13		
Mises à jour du micrologiciel			
Notifications			
Cartes de pointage			
Signaler une erreur de mappage			
Sélectionnez un cours			

Si vous ne parvenez pas à trouver les informations requises dans ce manuel, veuillez visiter www.Powakaddy.com/Support où vous trouverez notre FAQ sur les produits de chariot. Vous pouvez également contacter l'équipe du service client Powakaddy.

GARANTIE DU PRODUIT



Inscrivez-vous maintenant !

Ne manquez rien !

Scannez pour ouvrir la page d'inscription
ou visitez : powakaddy.com/my-powakaddy

Veuillez prendre un moment pour enregistrer votre nouveau produit.

Vous devrez saisir les numéros de série du chariot, de la batterie et du chargeur. Ceux-ci sont situés sur les éléments individuels. Le numéro de série sur le chariot se trouve dans l'articulation arrière, voir image.

*Des conditions générales s'appliquent. Voir powakaddy.com pour plus de détails.



SÉCURITÉ DES PRODUITS

Avant de partir en parcours, il est fortement conseillé d'utiliser d'abord votre tout nouveau chariot PowaKaddy dans un espace dégagé pour vous familiariser avec les caractéristiques à distance du chariot. A utiliser de préférence sur l'herbe avec votre sac de golf fixé au chariot. Les caractéristiques de vitesse, de virage et de freinage du chariot seront affectées par la surface sur laquelle le chariot est utilisé.

Remarque: le chariot est optimisé pour un poids de sac allant jusqu'à 14kg. Un sac trop léger ou trop lourd affectera les performances du chariot.

Le bon sens doit être appliqué lors de l'utilisation du chariot en mode distant. Le chariot ne réagit pas bien aux impacts des voitures, des arbres, des bunkers et des immersions dans les étangs et les fossés. Veuillez suivre les directives énumérées ci-dessous :

1. Le chariot n'est pas conçu pour transporter des personnes ; ne montez pas sur votre chariot RX.
2. Ne transportez aucun autre équipement que celui auquel le produit est destiné. Un sac chariot PowaKaddy est le sac préféré pour un ajustement sécurisé.
3. Utilisez le mode de contrôle manuel dans des espaces confinés, en particulier dans les parkings à proximité et autour du club house et du pro shop pour vous assurer d'avoir un contrôle total sur le produit.*
4. Ne dirigez pas le chariot vers d'autres personnes ou des chariots de golf.
5. Ne conduisez pas le chariot dans des flaques d'eau ou de l'eau stagnante.
6. N'utilisez le chariot de golf à l'aide de la télécommande que s'il existe une ligne de vue ininterrompue entre vous et le produit.
7. Le produit n'est pas un jouet. Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants à moins que ce soit sous la surveillance d'un adulte ou que les consignes de sécurité suffisantes répertoriées dans ce manuel et la fiche d'instructions de sécurité fournies dans le paquet d'instructions soient respectées.

Remarque : bien que la télécommande ait une portée allant jusqu'à 100 mètres**, nous vous conseillons de l'utiliser uniquement là où le chariot et les dangers sont visibles.

N'essayez pas de diriger le chariot manuellement lorsqu'il est utilisé en mode télécommande. Le chariot tentera de rouler droit et à une vitesse continue. Appuyez et tournez la molette de commande pour prendre le relais en mode manuel.

*PowaKaddy International Ltd ne peut être tenu responsable des dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation.

**Portée de 100 mètres en fonction du terrain, d'une ligne de vue dégagée entre le combiné et le chariot et des interférences électriques externes.

Pour plus d'informations, veuillez vous référer au guide de sécurité des produits fourni avec le chariot et visiter le site Web PowaKaddy.

COMMENCER

Fixez les roues

Retirez l'ensemble de roulettes avant, les roues et le cadre de la boîte.

Retirez les capuchons d'essieu et installez les roues en appuyant sur le bouton de déverrouillage situé sur le moyeu et glissez sur l'essieu jusqu'à ce que la roue touche l'embrayage noir. Pour faciliter le transport et le stockage, les roues peuvent être inversées.

Remarque : Les roues peuvent être verrouillées dans deux positions sur l'essieu ; pousser sur la rainure intérieure pour engager les embrayages. La rainure extérieure peut être utilisée lorsque l'entraînement n'est pas nécessaire.

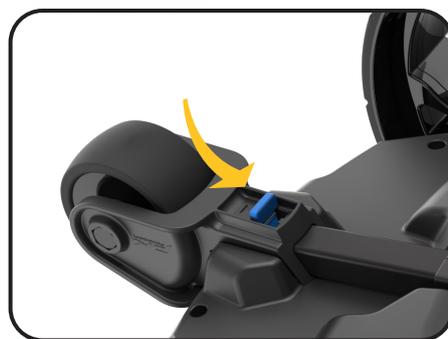
Faites glisser l'ensemble de roue avant dans le cadre et fixez-le à l'aide des deux vis hexagonales et rondelles fournies dans l'emballage. Serrez à l'aide de la clé hexagonale fournie. Remarque : veuillez conserver la clé hexagonale pour régler la hauteur de la poignée et fixer le boulon de la station d'accessoires (fourni dans le manuel).



Roue antibasculement

Utilisez toujours la roue anti-basculement !
En arrivant sur le parcours, faites-le pivoter depuis le dessous du Powaframe jusqu'à ce qu'il se verrouille en place, dépassant de l'arrière du chariot.

Pour le replier, appuyez sur le petit levier et faites-le pivoter sous le PowaFrame où il se mettra en place.



Déplier le cadre

Pour ouvrir le cadre, poussez le levier de la roue avant (surligné en bleu) vers le support de sac et faites pivoter l'ensemble de roue avant jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Deuxièmement, appuyez sur le bouton de verrouillage principal (surligné en bleu) et soulevez la poignée jusqu'à ce que les articulations arrière et supérieure s'enclenchent.

Inversez le processus pour plier afin que le crochet de la poignée se verrouille dans l'articulation arrière.



Batterie au lithium

IMPORTANT - vous devez charger complètement la batterie avant d'utiliser le chariot. Rechargez toujours la batterie dans les 24 heures suivant son utilisation. Ne pas le faire pourrait réduire la durée de vie de la batterie. Voir la section 12 Entretien de la batterie pour des instructions détaillées.

Votre chariot PowaKaddy est doté d'un système de batterie Plug'n'Play™ innovant comprenant des bornes à ressort et une fonction de verrouillage pour maintenir la connexion électrique sur un terrain accidenté. Une fois votre batterie chargée et le chariot assemblé, connectez votre batterie comme indiqué.

1. Engagez l'avant de la batterie.
2. Appuyez sur l'arrière jusqu'à ce que la batterie s'enclenche en position.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le chariot.

Pour retirer la batterie, éteignez d'abord via le bouton d'alimentation. Tirez sur le loquet gris pour dégager la batterie avant de la soulever du cadre.

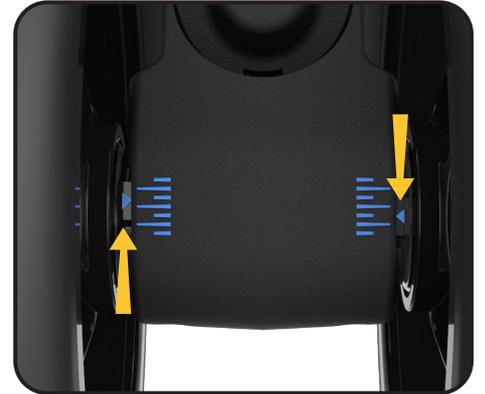
Remarque : La batterie au lithium peut être stockée dans le plateau pour le transport. Veuillez vous assurer d'éteindre la batterie à l'aide du bouton d'alimentation. Laisser votre batterie allumée avec la LED verte allumée pourrait entraîner la décharge de votre batterie ou l'activation du chariot pendant le transport.



Réglage des roulettes avant

Votre chariot est préréglé pour rouler droit, mais s'il dévie de sa trajectoire, ajustez-le en :

1. Rotation des roulettes avant à 180 degrés, pour exposer les deux vis de réglage.
2. Relâchez le levier de la roue avant.
3. À l'aide de la clé hexagonale fournie, ajustez les deux vis (voir ci-dessous pour déterminer dans quel sens tourner les vis).
4. Sur la face inférieure de l'ensemble de roulettes, vous pouvez trouver des marques indicatrices pour aider à aligner les roues.
Remarque : déplacer une roue d'un seul cran suffit généralement pour faire reculer le chariot en ligne droite.



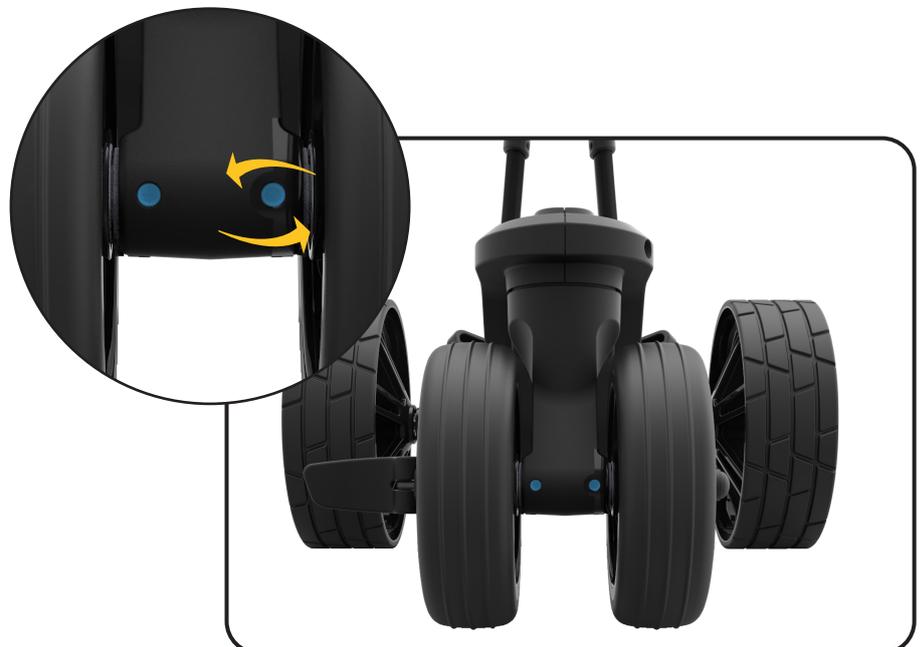
Pour faire rouler le chariot plus vers la GAUCHE

- Tournez la vis de réglage gauche d'un demi-tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Testez le chariot fonctionnant en mode manuel avec votre sac monté sur le chariot.
- Si un réglage supplémentaire est nécessaire, tournez la vis de réglage droite d'un demi-tour dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Répétez les étapes ci-dessus jusqu'à ce que votre chariot soit droit.



Pour faire rouler le chariot plus vers la DROITE

- Tournez la vis de réglage droite d'un demi-tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Testez le chariot fonctionnant en mode manuel avec votre sac monté sur le chariot.
- Si un réglage supplémentaire est nécessaire, tournez la vis de réglage gauche d'un demi-tour dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Répétez les étapes ci-dessus jusqu'à ce que votre chariot soit droit.



Réglage de la hauteur de la poignée

La hauteur de la poignée est prédéfinie pour convenir à la plupart des utilisateurs, mais peut être ajustée sur l'une des cinq positions. Pour régler :

1. Avec le chariot complètement ouvert, retirez le boulon de verrouillage de la plaque de réglage de la hauteur à l'aide de la clé hexagonale de 4 mm fournie dans votre manuel.
2. Soulevez ou abaissez la poignée jusqu'à la nouvelle position souhaitée.
3. Resserrez le boulon en vous assurant que les plaques de réglage des deux côtés sont verrouillées dans les éléments d'accouplement.



Mag-Lok®

Votre chariot est entièrement compatible avec le système innovant de verrouillage magnétique des sacs de PowaKaddy. Fixez rapidement et sans effort le sac au chariot sans avoir besoin d'une sangle inférieure.

Le Mag-Lok® est fourni avec tous les nouveaux sacs chariot PowaKaddy compatibles. Retirez le Mag-Lok® de l'étiquette, puis assemblez-le sur le support de sac avant à l'aide de la vis et de la clé hexagonale de 3 mm fournies.

Vous n'avez pas de sac chariot PowaKaddy compatible ? Le chariot fonctionnera toujours avec la plupart des sacs chariot utilisant le système Key-Lok™ - attachez simplement la sangle avant (fournie dans le carton) en la mettant en place de chaque côté de la base inférieure du sac.



MODES DE FONCTIONNEMENT

Fonctionnement manuel

Bon pour : Espaces restreints, parkings, ponts, pentes raides, chemins.

- En mode manuel, le chariot peut être entièrement contrôlé à partir de la poignée, voir la section Commandes manuelles pour des instructions complètes sur les caractéristiques de la poignée.
- Appuyez au centre de la molette de commande pour démarrer le chariot. Pour augmenter ou diminuer la vitesse, tournez la molette.
- Les roues du chariot sont libres de tourner, ce qui signifie que le chariot peut être dirigé par l'utilisateur pour le guider sur des terrains étroits ou dans des zones présentant un risque pour les personnes ou les biens.

Remarque : En raison de la roulette avant, sur des terrains accidentés et en pente, le chariot se dirigera naturellement vers le bas en fonctionnement manuel. Veuillez tenir la poignée du chariot pour garder le contrôle total du chariot.

Meilleure pratique :

- Lorsque vous travaillez dans des espaces restreints, vous devez garder physiquement le contrôle du chariot en le dirigeant depuis la poignée.
- Lorsque vous montez ou descendez un terrain escarpé, gardez le contrôle du chariot en dirigeant la poignée.

Opération à distance

Idéal pour : les fairways, autour des greens ou lorsque vous êtes dans le rough.

Pas pour : Les parkings, les ponts, les chemins ou les obstacles de franchissement.

- En mode Remote, les moteurs tenteront de conduire le chariot dans une direction droite. Si vous essayez de diriger le chariot manuellement, cela contrecarrera votre action. Utilisez la télécommande pour diriger le chariot ou utilisez la molette de commande du chariot pour passer en mode manuel. Le chariot peut désormais être dirigé manuellement à partir de la poignée.

Meilleure pratique :

- La télécommande a une portée nominale de 100 m et peut, dans certaines conditions, voyager plus loin. Cependant, il est recommandé de maintenir le chariot à moins de 25 m et dans une ligne de vue dégagée afin de pouvoir fonctionner en toute sécurité et voir les obstacles sur son chemin.
- Tenez le combiné dans votre main et placez le chariot devant vous pendant le fonctionnement. Faites de petits ajustements de direction et de vitesse comme bon vous semble. Ne placez pas le combiné dans votre poche lorsque le chariot est en mouvement.
- Placez le combiné sur le support sous la poignée lorsque vous prenez une photo.
- Si vous placez le combiné dans votre poche ou l'attachez à votre ceinture pendant que vous prenez une photo, utilisez le bouton de verrouillage des touches pour vous protéger des pressions accidentelles sur les boutons.
- Si vous prévoyez de vous éloigner du chariot à pied, gardez votre combiné avec vous afin de pouvoir conduire le chariot jusqu'à vous au lieu de revenir au chariot.

Le chariot basculera entre les modes de contrôle en fonction de la dernière entrée. Par exemple, si vous démarrez le chariot en mode manuel puis changez la direction ou la vitesse à l'aide de la télécommande, le chariot est désormais en mode télécommande.

COMBINÉ DE TÉLÉCOMMANDE

Votre nouvelle télécommande est pré-appairée au chariot et prête à l'emploi. La télécommande peut être rangée sous la poignée lorsqu'elle n'est pas utilisée ou pour charger la télécommande depuis la prise USB-C située sous la poignée. Pour fonctionner avec la télécommande, allumez d'abord le chariot, puis allumez la télécommande en appuyant sur le bouton d'alimentation du clavier.

Indicateur d'état de la télécommande

Une fois connecté au chariot, l'état à distance sera mis à jour à l'écran. L'icône d'état à distance s'affiche en bas à droite de l'écran. voir statut ci-dessous :

-  1. Télécommande couplée et batterie pleine
-  2. Support d'alimentation de la batterie couplée à distance
-  3. Télécommande couplée et batterie faible
-  4. Télécommande déconnectée

Fonctions de la télécommande

Consultez les fonctionnalités de la télécommande ci-dessous pour le fonctionnement de la télécommande :

1. BOUTON D'ALIMENTATION :

- Appuyez pour allumer le combiné. La LED clignotera en vert.
- Appuyez pour verrouiller le clavier du combiné. La LED clignotera en rouge. Lorsque le bouton de direction est verrouillé, les pressions ne répondent pas et la LED clignote en rouge.
- Appuyez et maintenez pour déverrouiller.

2. FLÈCHE AVANT :

- Appuyez pour faire avancer le chariot.
- Appuyez pour augmenter la vitesse.
- Maintenez enfoncé pour augmenter l'accélération.

3. FLÈCHE INVERSE :

Appuyez pour diminuer la vitesse lorsque le chariot se déplace vers l'avant.

- Appuyez et maintenez pour augmenter la réduction de la vitesse
- Appuyez et maintenez pour inverser le chariot.
- Remarque : Il n'y a pas de fonction de direction lors de la marche arrière du chariot. Le chariot s'arrêtera lorsque le bouton sera relâché.

4. FLÈCHES GAUCHE ET DROITE :

- Appuyez et relâchez rapidement lorsque le chariot avance pour effectuer de petites corrections de cap.
- Appuyez plus longtemps lorsque vous avancez pour effectuer une correction de cap plus importante.
- Appuyez et maintenez lorsque vous êtes à l'arrêt pour faire tourner le chariot sur place.
- Remarque : un appui continu sur la touche lorsque le chariot avance entraînera un demi-tour du chariot. Une fois le bouton relâché, le chariot continuera sur son

État de la télécommande



Votre nouvelle télécommande est pré-appairée au chariot et prête à l'emploi. La télécommande peut être rangée sous la poignée lorsqu'elle n'est pas utilisée ou pour charger la télécommande depuis la prise USB-C située sous la poignée. Pour fonctionner avec la télécommande, allumez d'abord le chariot, puis allumez la télécommande en appuyant sur le bouton d'alimentation du clavier.

Calibrage du moteur

Les moteurs du chariot ont été calibrés en usine. Lorsqu'il est utilisé en mode à distance, le système de commande du moteur ajuste automatiquement la vitesse de chaque roue pour maintenir le chariot en ligne droite sur sa trajectoire. Lorsqu'il est utilisé en mode manuel, ce système est désactivé pour faciliter la manœuvrabilité. Si vous rencontrez des problèmes avec le chariot tirant vers la gauche ou la droite lors d'un fonctionnement sur un sol plat, utilisez la liste de contrôle suivante avant d'utiliser les étapes d'étalonnage ci-dessous :

1. Vérifiez que la roue avant tourne librement et n'est pas obstruée par de la saleté ou des débris entre la roue et le passage de roue.
2. Vérifiez que la roue avant est réglée sur le bon alignement, voir les instructions de réglage de la roue avant.
3. Vérifiez que les roues arrière sont libres de bouger et sont correctement engagées avec l'embrayage.
4. Le sac de golf est-il mal chargé ? Ajouter plus de poids d'un côté pourrait affecter le mouvement du chariot.

Si vous avez vérifié ces éléments et remarquez toujours que le chariot tire d'un côté, cela peut être dû à une légère différence dans les performances de conduite entre la gauche et la droite. Pour calibrer la vitesse du lecteur :

1. Trouvez un grand terrain plat jusqu'à 20 mètres.
2. Allumez le chariot et vérifiez que les roues sont engagées.
3. Allumez la télécommande et vérifiez que la télécommande est couplée au chariot.
4. Appuyez et maintenez enfoncés les boutons gauche et droit pendant 5 secondes pour démarrer le mode d'étalonnage. La LED de la télécommande clignotera en rouge et bleu pour indiquer que le mode d'étalonnage est actif.
5. Les moteurs du chariot démarreront et exécuteront le processus d'étalonnage. Le chariot s'arrêtera après environ 10 m.

Couplage du combiné distant

Votre télécommande est déjà couplée au chariot. Si vous devez remplacer une télécommande perdue ou endommagée, vous devrez coupler la télécommande Bluetooth au chariot. Pour jumeler une nouvelle télécommande :

1. Allumez le chariot, le premier mode d'appairage est activé pendant les 30 premières secondes après la mise sous tension, l'appareil Bluetooth sera réglé en mode découverte.
2. Allumez la télécommande en appuyant sur le bouton d'alimentation.
3. La LED de la télécommande clignotera en vert pour indiquer qu'elle est sous tension. Appuyez et maintenez enfoncés les boutons haut et inverse en même temps pendant plus de 5 secondes pour démarrer le mode d'appairage.
4. La LED de la télécommande restera allumée pendant que vous appuyez sur le bouton, puis commencera à clignoter pour indiquer que la télécommande est réglée en mode de couplage.
5. Une fois couplée au chariot, la LED restera allumée pendant 2 secondes puis s'éteindra. Votre chariot est maintenant



couplé et prêt à être utilisé.

6. Si la LED finit de clignoter en vert, puis devient rouge, cela indique que la télécommande n'a pas été couplée avec succès et vous devrez répéter les étapes ci-dessus. Éteignez et rallumez le chariot pour redémarrer le processus d'appairage.

Charger la télécommande

Votre télécommande peut être utilisée pour jusqu'à 4 parties de golf avec une seule charge, en fonction de l'utilisation et de la durée. Pour des performances optimales et prolonger la durée de vie de la batterie, nous vous recommandons de la recharger après chaque utilisation.

Si la batterie du combiné commence à s'épuiser, un voyant d'avertissement de batterie faible clignotera en rouge sur la télécommande. À ce stade, nous vous suggérons de charger la batterie du combiné en utilisant le port de chargement USB situé sur la poignée. Le chariot peut continuer à être utilisé en mode manuel.

À l'aide du câble USB-C fourni avec le chariot, connectez la prise de chargement à distance située dans la base de la télécommande à la prise de chargement USB-C du chariot. Vous pouvez placer la télécommande en toute sécurité dans la station d'accueil sous la poignée pendant le chargement. Pour charger le combiné :

1. Branchez le câble USB-C fourni sur un port USB alimenté sur un ordinateur portable, un chargeur de téléphone ou un chariot. Vérifiez toujours les informations du fabricant avant utilisation. (5 V/2 A maximum)
 2. Branchez le combiné pour commencer le chargement.
 3. La LED de la télécommande s'allumera en rouge pour indiquer la charge.
 4. Le temps de charge peut aller jusqu'à 5 heures selon le niveau de décharge.
 5. Une fois le processus de charge terminé, la LED deviendra verte et la fonction de charge s'arrêtera.
 6. Débranchez le combiné une fois complètement chargé.
- Veuillez charger la télécommande à l'aide du câble de chargement fourni. D'autres câbles peuvent causer des dommages.
 - Évitez de laisser le combiné branché, en charge au-delà de 5 heures.



Port de chargement USB-C

Situé sous la poignée. Ouvrez la trappe pour charger le GPS et les appareils mobiles. La sortie est évaluée jusqu'à 5 V/2,5 A, adaptée à la plupart des périphériques USB*

*Tension de sortie USB 5 V/2,5 A compatible avec la plupart des appareils portables USB, veuillez vérifier les instructions du fabricant de l'appareil avant utilisation. PowaKaddy International Ltd décline toute responsabilité en cas de perte de données ou de dommages liés à l'utilisation du port de chargement avec des appareils incompatibles.



APERÇU DES CONTRÔLES

Une fois votre batterie complètement chargée, connectée et alimentée, votre chariot est prêt à être utilisé.

Remarque : Votre chariot comprend un mode d'économie d'énergie pour prolonger la durée de vie de votre batterie. Après 5 minutes d'inactivité, l'affichage des chariots s'éteindra. Pour vous réveiller, appuyez sur l'écran ou tournez la molette de commande.

Jauge de batterie

Situé en bas de l'écran. L'état de charge de votre batterie déterminera la quantité de barre qui s'allumera.

Au fur et à mesure que vous progressez dans le tour, la barre intérieure de la jauge baissera. Lorsque la barre est complètement éteinte, cela indique que la batterie est déchargée. Lorsque votre batterie est neuve, la barre ne peut baisser que légèrement pendant tout le tour. À mesure que votre batterie vieillit, vous risquez d'en perdre davantage.

Si la barre est complètement éteinte ; (1) vous n'avez peut-être pas complètement chargé votre batterie (2) votre batterie approche la fin de sa durée de vie utile et doit être remplacée.

Écran tactile

Appuyez sur l'écran avec votre doigt dans la zone en surbrillance, illustrée à droite. Touchez pour utiliser les menus et les paramètres. Faites glisser votre doigt vers la gauche et la droite pour basculer entre les modes de mesure GPS. Faites glisser votre doigt de haut en bas pour parcourir les menus et la carte de score.

Remarque : vous pouvez utiliser l'écran par temps humide, même si le garder à l'écart de l'eau offrira les meilleures performances.

Commandes du moteur

Cadran de commande central :

Tournez pour régler la vitesse du chariot de 0 à 9.

Appuyez pour mettre en pause et reprendre le moteur à la vitesse sélectionnée.

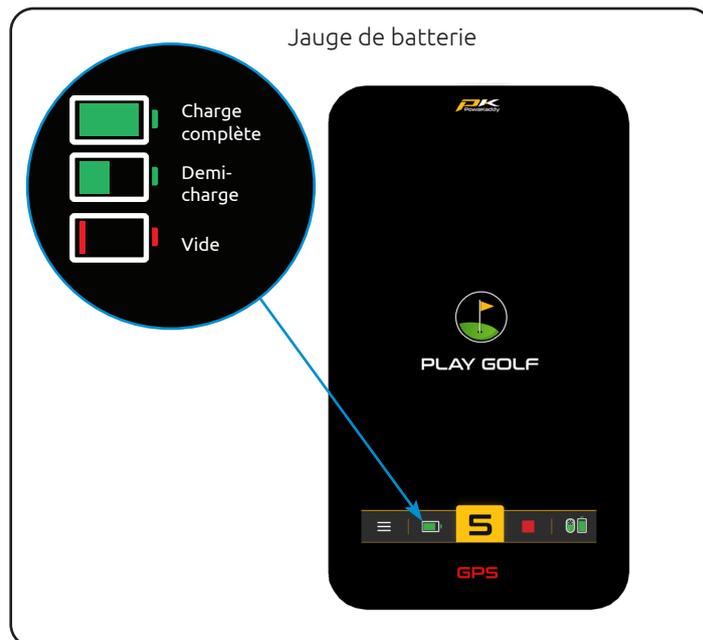
Indicateur d'alimentation :

Indique si l'alimentation est appliquée au système d'entraînement. (Vert - ON) (Rouge - OFF)

Réglage de la vitesse :

Tournez la molette de commande pour régler la vitesse du chariot de 0 à 9. Appuyez sur la molette de commande pour démarrer/mettre en pause et reprendre la vitesse sélectionnée.

Remarque : le moteur dispose d'une fonction de temporisation de 15 minutes et le met en pause après avoir fonctionné en continu pendant cette durée. Appuyez sur la molette de commande pour reprendre.



APPLICATION POWAKADDY

La toute nouvelle application PowaKaddy vous permet d'activer les notifications de votre appareil intelligent, d'afficher les cartes de score et les informations statistiques.

Avant de connecter votre appareil intelligent au chariot, assurez-vous que le Bluetooth du chariot est activé.

Couplage

1. Téléchargez l'application gratuite PowaKaddy depuis le Google Android Play Store ou l'App Store pour iOS.
2. Ouvrez l'application et sélectionnez le bouton « Créer un compte » lorsque l'écran de connexion s'affiche (veuillez noter que ce compte est différent du compte de garantie PowaKaddy).
3. Une fois les champs obligatoires remplis, sélectionnez le bouton « Créer un compte ».
4. Vous devez vérifier votre compte via l'adresse e-mail enregistrée. Vérifiez votre dossier Courrier indésirable pour cet e-mail.
5. Connectez-vous à l'application en utilisant votre nom d'utilisateur (e-mail enregistré) et votre mot de passe. Votre code de vérification à 4 chiffres fourni dans l'e-mail vous sera demandé.
6. Alimentez le chariot et assurez-vous que le Bluetooth est actif, allumez/éteignez dans le menu des paramètres du chariot.
7. Suivez les instructions de l'application pour effectuer l'appairage avec le chariot. Appuyez sur le bouton jaune « Paire » de l'application lorsque vous y êtes invité.
8. Un code de vérification à 6 chiffres sera affiché sur le chariot, sélectionnez « Paire » sur le chariot et le chariot partagera automatiquement le code d'appairage avec votre appareil intelligent.

Remarque : le code QR de l'application restera sur l'écran d'accueil du chariot jusqu'à ce qu'un appareil mobile soit couplé au chariot.

Mettre à jour le logiciel

Votre chariot comprend des mises à jour OTA (Over The Air) via Wi-Fi pour les données cartographiques et le micrologiciel. Ceux-ci sont accessibles directement à partir des commandes de la poignée du chariot. Avant utilisation, vous devez connecter votre chariot au Wi-Fi de votre maison ou de votre club.

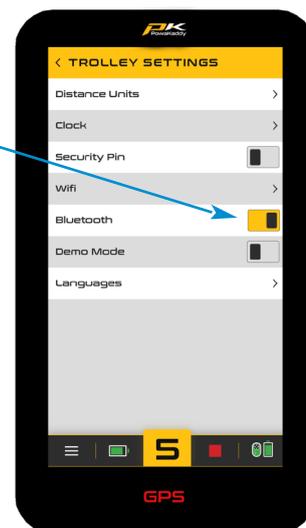
1. Ouvrez le menu des paramètres du chariot, appuyez sur le bouton Paramètres en bas à gauche de l'écran.
2. Sélectionnez « Paramètres du chariot ».
3. Sélectionnez Wi-Fi et activez pour commencer à rechercher le réseau Wi-Fi de votre maison ou de votre club.
4. Sélectionnez le réseau Wi-Fi requis et entrez le mot de passe pour que le réseau se connecte.
5. Une fois votre chariot connecté au Wi-Fi, vous pouvez mettre à jour les cartes et vous tenir au courant des dernières mises à jour de votre produit.

Mettre à jour les cartes

Le chariot est préchargé avec les dernières données cartographiques, mais celles-ci peuvent être mises à jour au fil du temps. Pour mettre à jour une carte de parcours, allumez le chariot et ouvrez le menu des paramètres. Assurez-vous que le chariot est connecté au réseau Wi-Fi de votre domicile ou de votre club :

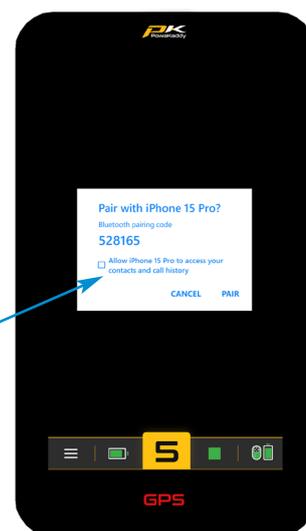
Menu Paramètres - Paramètres du chariot

Bluetooth actif

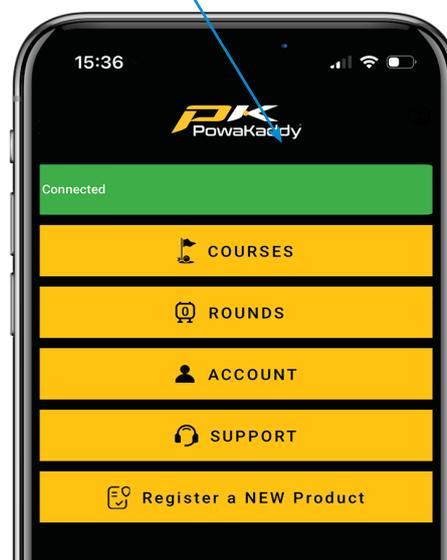


Séquence d'appariement

Code d'appariement



Appareil intelligent couplé



1. Dans le menu principal des paramètres, sélectionnez « Mettre à jour le cours ».
2. Entrez une partie du nom du cours et appuyez sur Rechercher
3. Identifiez le nom correct du cours dans la liste fournie.
4. Le chariot téléchargera les dernières données cartographiques disponibles sur l'appareil.

Mises à jour du micrologiciel

Les corrections de bogues critiques et les améliorations du produit peuvent également être téléchargées à partir du menu des paramètres. Avant de télécharger, assurez-vous que la batterie du chariot est suffisamment chargée. La mise à jour peut prendre quelques minutes :

1. Ouvrez le menu des paramètres et sélectionnez « À propos »
2. Sélectionnez Rechercher les mises à jour pour rechercher la dernière version logicielle de votre produit.
3. Si une mise à jour est disponible, appuyez simplement sur le bouton de mise à jour et la dernière mise à jour du micrologiciel sera téléchargée. Cela peut prendre quelques minutes.

Notifications

Une fois associé à l'application PowaKaddy, le chariot peut afficher des notifications directement depuis votre appareil intelligent, notamment des appels, des e-mails et des messages texte. Ceux-ci doivent être activés dans les paramètres de l'application et sur le chariot avant utilisation. Pour activer les notifications :

1. Dans l'application PowaKaddy, ouvrez l'option « Support ».
2. Sélectionnez « Notifications » et sélectionnez le type de notifications que vous souhaitez recevoir.
3. Dans le menu des paramètres du chariot, sélectionnez « Notifications ». Le gris est désactivé, le jaune est allumé.
4. Vous pourrez désormais recevoir des notifications à l'écran lorsque vous jouez.
5. Un affichage contextuel s'affichera pour chaque notification.
6. Appuyez sur le bouton Fermer pour annuler la notification.

Cartes de pointage

Pour synchroniser les données de votre carte de score avec l'application PowaKaddy depuis le chariot, assurez-vous d'abord que votre appareil intelligent et votre chariot sont couplés. À la fin de votre ronde, vous devez entrer dans le menu des paramètres sur le chariot et sélectionner « Fin de la ronde », puis le bouton « Accueil » pour enregistrer les données de votre ronde. S'ils ne sont pas connectés, le chariot et l'application se synchroniseront lors du prochain appairage. Nous vous recommandons d'exécuter l'application en arrière-plan pendant la lecture.

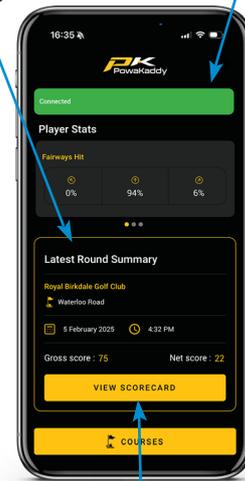
Consultez la dernière carte de score directement depuis le tableau de bord de votre application ou ouvrez la liste des cartes de score enregistrées via le bouton jaune « Rounds ».

- Triez la liste par score ou par cours.
- Consultez les statistiques du tour en appuyant sur le bouton jaune « Statistiques du tour » en bas de la carte de score.
- Supprimez définitivement une carte de score (et les statistiques associées) en appuyant sur le bouton rouge « Corbeille ».

Les cartes partiellement complétées seront synchronisées

Les statistiques des joueurs sont enregistrées pour les 3 derniers tours enregistrés

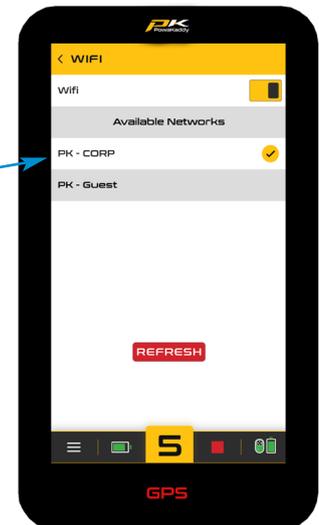
Barre d'état verte une fois connecté



Sélectionnez pour voir le dernier tour

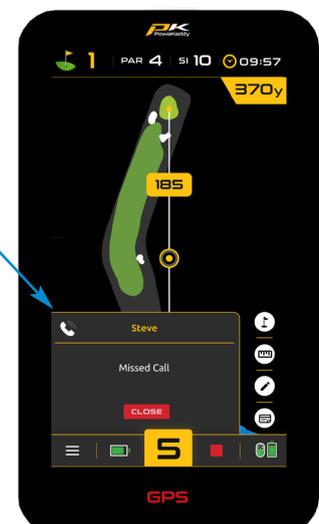
Activer le Wi-Fi avec un interrupteur à bascule

sélectionnez le réseau local et entrez le mot de passe



Notifications

Notification affichée à l'écran



avec l'application tant que les boutons de fin de partie et d'accueil seront utilisés avant de mettre le chariot hors tension. L'application Powakaddy affichera un aperçu des statistiques des joueurs de vos trois dernières parties de golf.

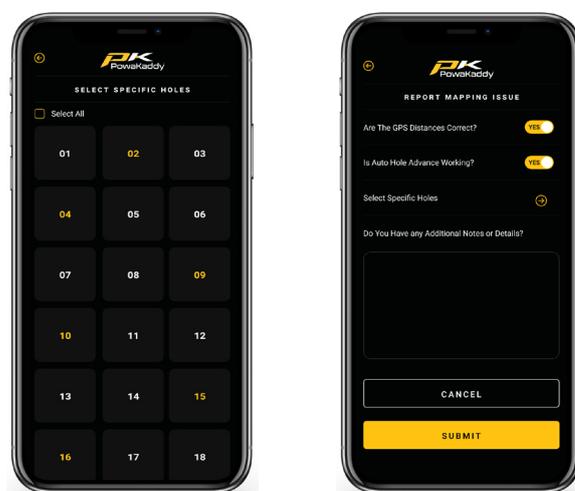
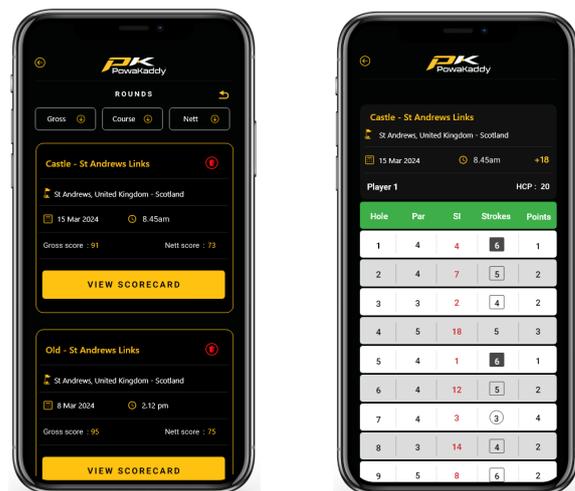
Signaler une erreur de mappage

Sur votre tableau de bord utilisateur sur l'application, ouvrez le menu « Support » via le bouton jaune. Dans le menu d'assistance, vous trouverez l'option « Signaler un problème de mappage ».

Recherchez le cours dans la liste et sélectionnez-le.

- Avertissez si les distances GPS s'affichent de manière incorrecte.
- L'avance automatique fonctionne-t-elle ?
- Sélectionnez des trous spécifiques avec l'erreur.
- Ajoutez d'autres notes.

Appuyez sur le bouton jaune « Soumettre » pour envoyer votre rapport.



FONCTIONS GPS

Sélectionnez un cours

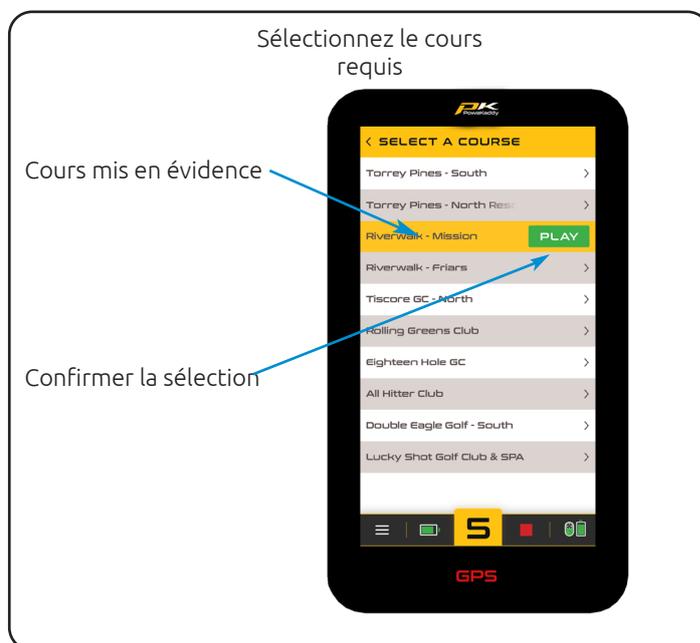
Pour commencer à utiliser les fonctionnalités GPS, sélectionnez l'option « Jouer au golf » sur l'écran d'accueil.

Le chariot commencera à rechercher le signal GPS. Le temps nécessaire pour obtenir un verrou dépend de l'emplacement et de la force du signal. Pour de meilleurs résultats, travaillez loin des bâtiments à ciel ouvert.

Si aucun signal n'est acquis après 5 minutes, un message de signal faible s'affichera. Déplacez-vous vers une zone de meilleure puissance du signal GPS et le chariot poursuivra la recherche.

Vous pouvez utiliser les fonctions du moteur pendant que l'appareil GPS identifie votre position. Une fois que l'appareil dispose d'un verrouillage GPS, une liste des cours locaux s'affichera. Parcourez la liste en faisant glisser votre doigt vers le haut et vers le bas de l'écran.

Appuyez sur le cours souhaité dans la liste. Votre sélection sera mise en surbrillance et un bouton vert « Lecture » apparaîtra à



droite. Appuyez pour charger le cours sélectionné ou appuyez sur un autre nom de cours pour modifier votre sélection.

Vue verte active

Pour accéder à la « Vue verte », appuyez sur le bouton à droite de l'écran avec l'icône en forme de drapeau. Ceci est utilisé pour basculer entre la vue complète du trou et la vue verte.

Le contour du green du trou sélectionné s'affiche au centre de l'écran. Les distances jusqu'à l'avant, au centre et à l'arrière du green sont affichées en haut de l'écran. (Les points blancs et rouges indiquent l'avant et l'arrière du green).

Déposez l'épingle

Pour déplacer l'épingle (représentée par le point gris dans le cercle jaune), touchez une nouvelle position sur l'écran pour vérifier la distance nécessaire pour franchir un danger ou une position de drapeau marquée. Lors de la libération, la position de la broche et l'entraxe seront mis à jour. La goupille de dépôt réinitialisera son emplacement lorsque vous quitterez cet écran.

Vue complète du trou

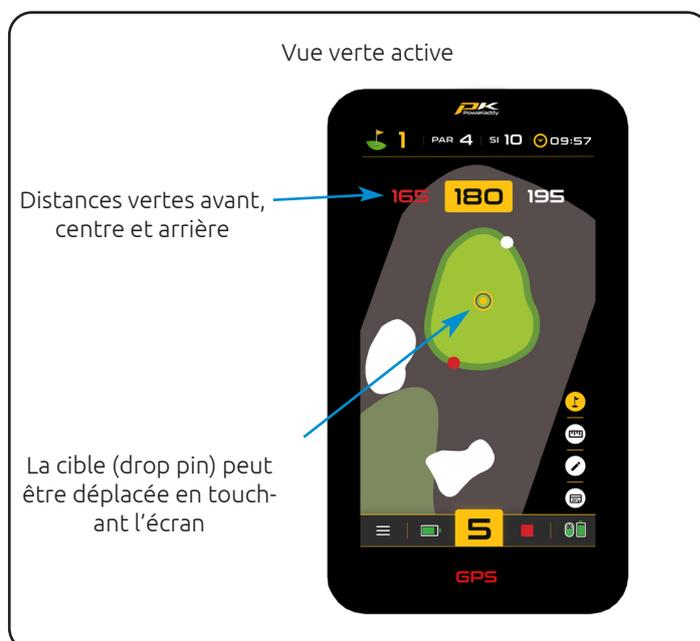
Une fois que vous avez sélectionné votre parcours, la vue par défaut de Powakaddy est la vue complète du trou. Basculez entre la vue du trou complet et la vue verte à l'aide du bouton situé sur le côté droit de l'écran.

L'écran tactile multipoint peut être utilisé pour déplacer le trou affiché de la même manière que votre appareil intelligent.

- Touchez un seul doigt pour déplacer le trou sur l'écran. Après 15 secondes, la carte reviendra à sa position d'origine.
- Appuyez deux fois pour zoomer
- Utilisez un geste de pincement pour zoomer et dézoomer

La vue du trou complet comprend une goupille de chute de cible mobile avec les distances jusqu'à la cible et de la cible au green. Cette fonctionnalité vous permet de planifier votre approche du green et d'éviter tout danger sur le parcours. Pour utiliser les distances cibles simplement :

- Appuyez au centre de la cible et faites-la glisser vers le nouvel emplacement. Notez que les distances affichées seront mises à jour à mesure que vous déplacez le marqueur.
- Vous pouvez combiner avec la fonction de zoom pour identifier les dangers en cours de jeu et sélectionner la bonne distance de club requise à chaque fois.



Changer de trou

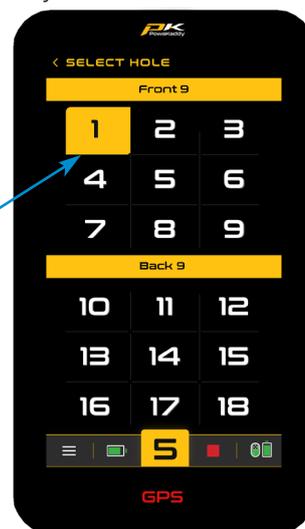
Une fois les données du parcours chargées, votre chariot affichera les informations GPS pour le trou 1. Une fois que vous entrez dans la « zone de départ » du trou suivant en séquence, le chariot avancera automatiquement pour afficher les informations pour le trou suivant.

Si vous n'êtes pas entré dans la « zone de départ » cartographiée, donc vous n'avancez pas automatiquement ou vous ne partez pas du 1er départ ; vous pouvez sélectionner un trou manuellement. Pour ce faire :

1. Appuyez sur le graphique du trou en haut de l'écran.
2. Une grille affichant les trous 1 à 18 est affichée. Dans la grille, sélectionnez le trou souhaité.

Appuyez sur le numéro du trou requis pour passer au trou en jeu.

Sélectionner un trou



Fonctions d'horloge

L'horloge, située dans le coin supérieur droit de l'écran, affiche l'heure actuelle à l'aide des données GPS. (Ajustez dans le menu Paramètres).

En appuyant sur l'horloge, vous pouvez basculer entre les deux autres options ; le chronomètre de tour (se réinitialise à la fin du tour) et le chronomètre de balle perdue.

Pour activer le chronomètre de balle perdue :

1. Une fois visible à l'écran, appuyez et maintenez sur la minuterie pour démarrer et réinitialiser la minuterie de 3 minutes.
2. Une fois les 3 minutes écoulées, l'icône du minuteur de balle perdue clignotera sur l'écran.

Modes d'horloge



Distance de tir

Pour mesurer un tir :

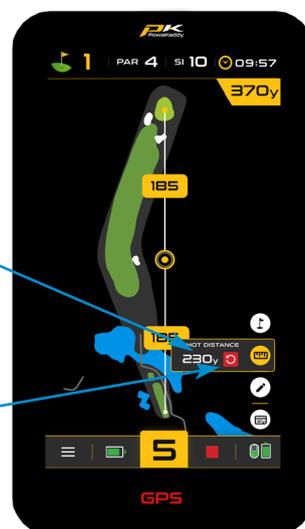
1. À votre point de départ, appuyez sur le bouton rouge « Réinitialiser ». Cela supprimera une « épingle » GPS et réinitialisera la distance à « 0 ». Lorsque vous commencez à marcher vers votre cible, l'affichage compte.
2. Répétez ce qui précède pour démarrer une nouvelle mesure.

Notez que (a) la distance sera réinitialisée à mesure que vous avancez dans les trous. (b) la mesure indiquée est une ligne directe allant de votre point de départ à votre point d'arrivée.

Distance de tir

Distance mesurée

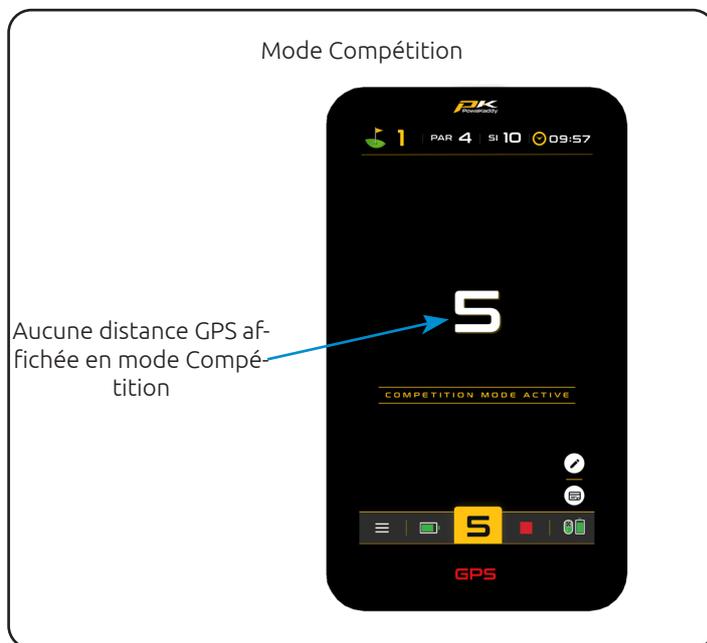
Bouton de réinitialisation



Mode Compétition

Activé à partir du menu des paramètres, pour une utilisation dans les compétitions où les fonctionnalités de distance peuvent ne pas être autorisées (voir les règles locales). Toutes les fonctionnalités de mesure de distance seront désactivées.

Lorsque le chariot est éteint, le mode Compétition se désactive automatiquement, réactivant les fonctions de distance pour le tour suivant.



NOTATION

Enregistrement des partitions

Enregistrez vos coups effectués sur une carte de score numérique via l'écran Score. Le trou en jeu s'affiche à chaque fois que vous entrez dans l'écran de score. Utilisez les flèches pour sélectionner le trou et ajouter vos traits.

Appuyez sur le bouton « Scorecard » à droite de l'écran pour ouvrir la carte de score complète.

Vos coups saisis sont inscrits sur la carte de score. Vous avez raté un trou ? Appuyez sur le bouton Ajouter (+) lorsque vous consultez la carte de score pour ouvrir l'écran de score pour ce trou.

Faites glisser votre doigt de haut en bas pour parcourir la carte de score.

Basculez entre les modes de jeu Strokeplay et Stableford dans le menu des paramètres.

Définissez votre sélection de handicap et de départ (hommes ou femmes) dans le menu des paramètres pour calculer avec précision les points et les scores nets.

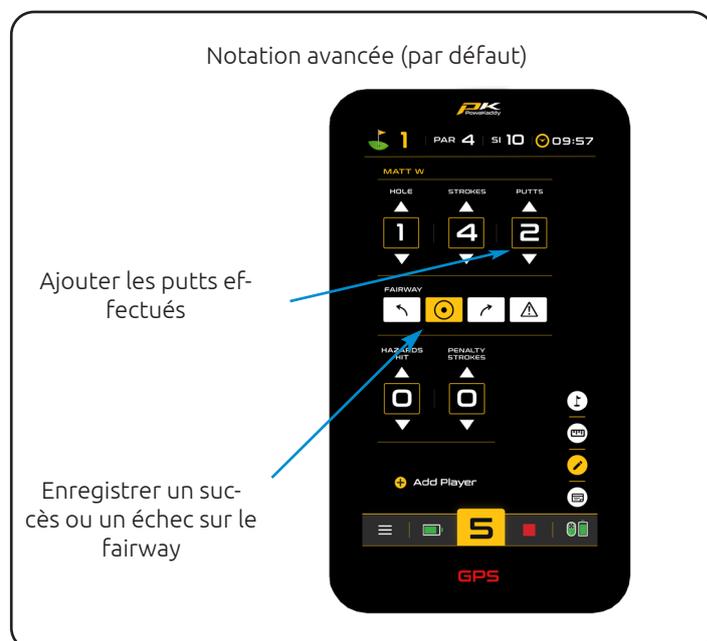
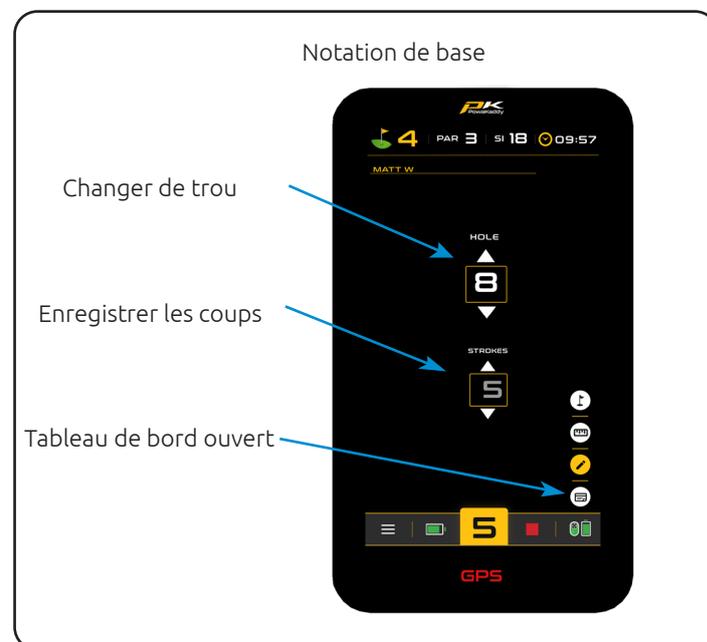
Revenez à l'écran Score via la flèche arrière dans l'en-tête de l'écran Scorecard. N'importe quel score peut être modifié dans l'écran Score à tout moment.

Statistiques

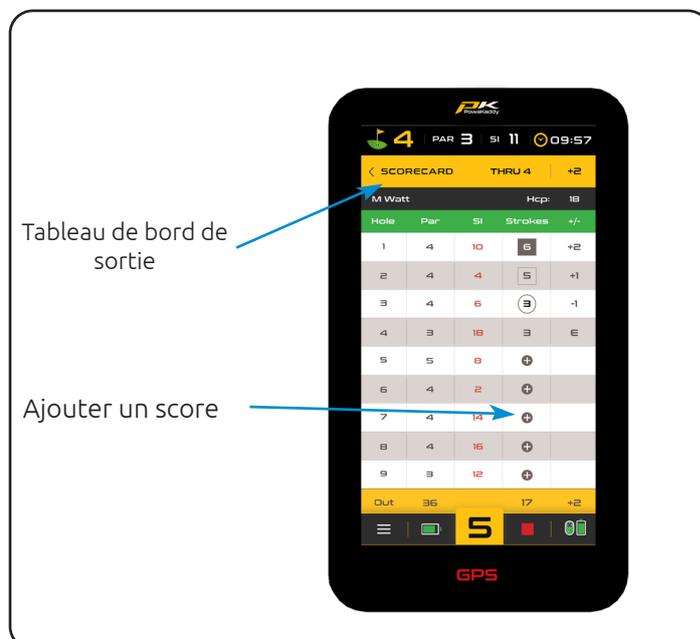
Allez au-delà de votre score. Profitez de l'occasion pour enregistrer les putts effectués et les coups/manqués sur le fairway pour vous faire une idée de votre jeu.

Ajoutez des putts à l'aide des flèches haut/bas. (Remarque : ce ne sont pas des traits supplémentaires).

Appuyez sur les icônes Fairway pour indiquer si vous avez manqué le fairway à gauche, si vous avez touché le fairway ou si vous avez manqué la droite. L'icône sera surlignée en jaune une fois sélectionnée. Modifiez ou désélectionnez votre sélection à tout moment.



Remarque : les options « Notation avancée » (Putts et Fairways) peuvent être supprimées de l'écran Score en sélectionnant l'option « Notation de base » dans le menu Paramètres.



FIN DU TOUR

Pour terminer votre partie et sauvegarder vos données :

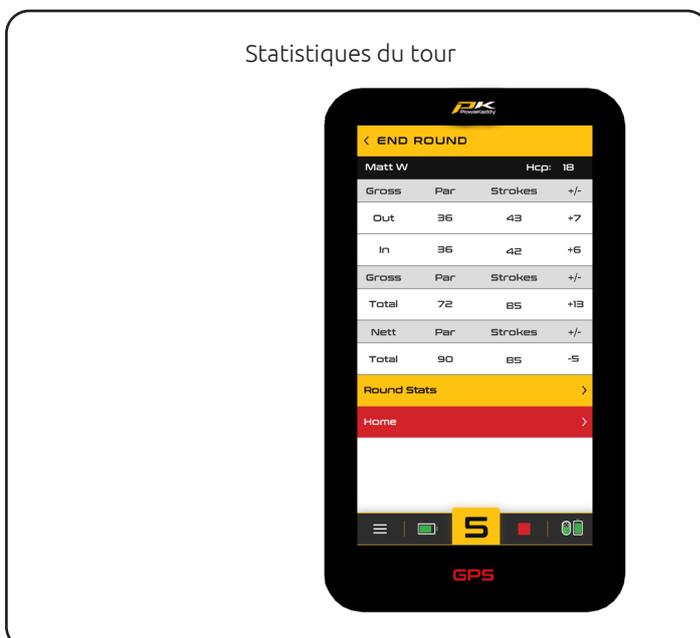
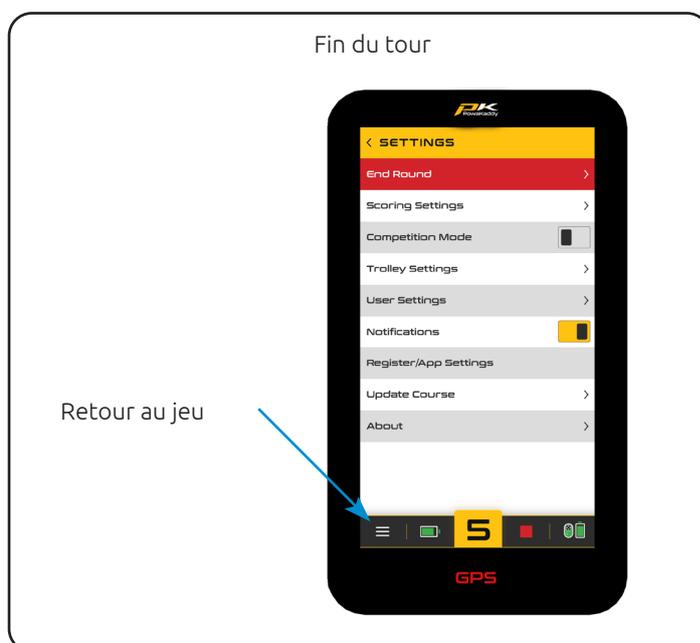
- Ouvrez le menu Paramètres
- Sélectionnez l'option rouge « Fin du tour ». Un résumé des scores vous sera présenté.
- De là, vous pouvez revenir à l'écran GPS pour continuer la partie ou modifier un score, afficher les statistiques de la partie ; temps, distance du chariot et statistiques avancées (si saisies à l'aide de l'option de notation avancée). Ceux-ci incluent les greens réglementaires (GIR), le nombre de putts, la moyenne des putts par trou et plus encore.
- Si vous souhaitez sauvegarder vos données de ronde, confirmez-le en appuyant sur le bouton rouge « Accueil ».

Votre partie terminée et vos statistiques seront enregistrées sur le chariot et pourront être consultées sur l'application.

Remarque : votre téléphone doit être couplé au chariot (lorsqu'il est alimenté et l'application ouverte) pour que la carte de score se synchronise.

Le chariot peut stocker jusqu'à 10 cartouches. Ces cartes de pointage seront supprimées et remplacées à moins qu'elles ne soient synchronisées avec l'application.

Nous vous recommandons d'exécuter l'application en arrière-plan pendant la lecture.



PARAMÈTRES

Accédez au menu Paramètres via l'icône dans le coin inférieur gauche de l'écran.

Accédez aux sous-menus à l'aide des flèches sur le côté droit.

Appuyez sur une icône d'interrupteur à bascule grise pour l'allumer ; il deviendra jaune pour indiquer qu'il est actif. Appuyez à nouveau pour éteindre.

Pour sélectionner une option dans une liste, appuyez simplement dessus. L'icône de coche jaune indiquera quelle sélection est active.

Les principales options que vous souhaitez peut-être modifier sont divisées en deux sous-menus : « Paramètres de partition » et « Paramètres du chariot ».

Paramètres de partition

- Changez les modes de jeu entre Strokeplay et Stableford.
- Basculez entre les modes de saisie de score Avancé et Basique.
- Réglez votre handicap à l'aide du clavier.
- Appliquez un pourcentage de handicap si vous jouez un match (le vrai handicap sera affiché entre parenthèses sur la carte de score)
- Changement entre les t-shirts pour hommes et pour femmes.

Paramètres du chariot

- Changez les unités de distance de yards en mètres.
- Réglez l'horloge et appliquez le paramètre d'heure d'été.
- Définissez une broche de sécurité qui, lorsqu'elle est active, sera requise lors de la mise sous tension du chariot.
- Activez et désactivez le Bluetooth.
- Définissez une autre langue.
- Activez et désactivez le mode Démo.

Remarque : Un code PIN par défaut de 7921 est utilisé si jamais vous oubliez le code PIN de sécurité défini.

À propos

Le sous-menu final est l'écran « À propos ». Vous y trouverez :

- Versions du micrologiciel du chariot (Lorsque vous contactez le service client concernant un problème technique, il peut demander les versions du logiciel trouvées ici).
- Historique montrant le compteur kilométrique et le temps de fonctionnement du chariot.
- « Vérifier les mises à jour ».

Quittez les paramètres à tout moment via l'icône dans le coin supérieur droit de l'écran.

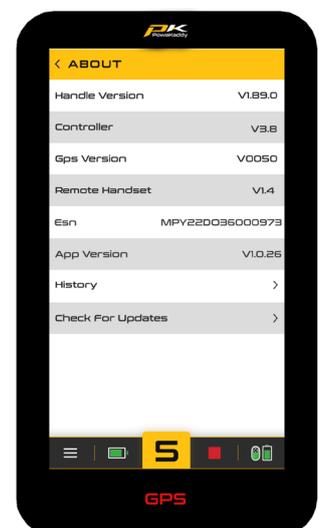
Paramètres de partition



Paramètres du chariot



À propos du menu



ENTRETIEN DE LA BATTERIE

Remarque : la batterie Lithium XL PLUS 30 V est conçue pour une utilisation sur 18 trous et doit toujours être complètement chargée avant le tour suivant. Veuillez suivre les instructions de chargement décrites dans les pages suivantes. Nous sommes conscients que certains golfeurs tenteront d'étendre ces batteries jusqu'à 27 trous. Cela pourrait endommager la capacité globale de la batterie et entraîner une panne précoce. Jouer plus de 18 trous avec la batterie peut sérieusement réduire la durée de vie de la batterie et annuler la garantie de la batterie.

Remarque : Des conditions telles que des parcours longs ou exceptionnellement vallonnés, des températures ambiantes froides, des sols humides et des sacs de golf trop lourds réduiront la portée du chariot.

Instructions de chargement

1. Branchez le chargeur sur secteur - le voyant du chargeur sera vert.
2. Allumez la batterie en appuyant longuement sur le bouton d'alimentation jusqu'à ce que le voyant vert s'allume.
3. Branchez la batterie sur le chargeur. Le voyant du chargeur passera du vert au rouge pour indiquer que le processus de charge a commencé.
4. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant d'état du chargeur sera vert continu. À ce stade, retirez la batterie du chargeur et le chargeur de la prise.
5. Éteignez la batterie à l'aide du bouton d'alimentation.
6. Le processus de charge prendra environ 8 heures en fonction de l'étendue de la décharge et de la capacité de la batterie.
7. Évitez de laisser votre batterie en charge pendant plus de 12 heures. Si elle est laissée pendant une longue période, la batterie s'éteindra automatiquement.

Attention : si les voyants rouge et vert clignotent sur le chargeur, cela indiquera que :

- La batterie n'était pas allumée lorsqu'elle était connectée au chargeur.
- Le cycle de charge est terminé et la batterie s'est éteinte.
- Il peut y avoir un défaut avec la batterie ou le chargeur, veuillez contacter le support technique PowaKaddy.

Sécurité de la batterie

- Ne court-circuitez jamais une batterie. Tenez-le éloigné des trombones, pièces de monnaie, clés et autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion entre les bornes.
- Ne pas éclabousser ni immerger dans des liquides.
- Ne stockez pas et ne chargez pas la batterie dans des endroits où les températures peuvent dépasser les -10° (14° F) ou les températures supérieures à 40° C (105° F), comme les hangars extérieurs ou les bâtiments métalliques en été.
- Chargez votre batterie PowaKaddy uniquement en utilisant le chargeur approuvé fourni. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager la batterie ou provoquer un incendie.
- N'utilisez jamais la batterie si le boîtier ou les bornes sont endommagés.
- Il n'y a aucune pièce réparable dans la batterie, N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR LA BATTERIE ou de tenter une réparation. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE.
- La batterie est une unité scellée. Dans le cas peu probable où du liquide s'échapperait de la batterie, ne touchez pas le liquide car cela pourrait provoquer une irritation ou des brûlures.

Suivez ces précautions :

- Contact avec la peau – Laver à l'eau et au savon.
- Inhalation – Exposer à l'air frais et consulter un médecin.
- Contact avec les yeux – Laver immédiatement à l'eau pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin.
- Élimination – portez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement ; contactez votre mairie ou votre déchetterie.
- Ne pas incinérer la batterie même si elle est endommagée.
- Utilisez uniquement une batterie PowaKaddy avec un chariot PowaKaddy compatible. L'utilisation de la batterie sur d'autres produits peut créer un risque de blessure ou d'incendie.

Sécurité de charge

- Ne sondez pas les bornes avec des objets conducteurs.
- Chargez une batterie PowaKaddy uniquement à l'aide du chargeur PowaKaddy fourni. Le chargeur et la batterie sont

- spécialement conçus pour fonctionner ensemble.
- Chargez uniquement sur une surface dure et plane.
- Le chargeur va chauffer. Ne couvrez pas le chargeur ou la batterie.
- N'exposez pas le chargeur à la pluie, au gel ou à la neige.
- N'utilisez pas de chargeur si la fiche, les câbles, les contacts ou le boîtier sont endommagés.
- Retirez la fiche avec précaution. Ne tirez pas sur le cordon.
- Évitez d'utiliser une rallonge.

Stockage des batteries au lithium

Les batteries doivent être stockées dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de la chaleur ou du froid excessif ; conserver idéalement à température ambiante. Chargez complètement votre batterie avant de la ranger. Chargez ensuite une fois tous les trois mois.

Transport de batterie

Assurez-vous que la batterie est éteinte lors du transport du chariot pour éviter d'activer le chariot et de décharger la batterie. Vérifiez auprès de votre compagnie aérienne avant d'essayer d'expédier votre batterie par avion.

Élimination des batteries au lithium

À la fin de sa durée de vie utile, veuillez jeter la batterie en respectant l'environnement.

1. Si possible, déchargez complètement la batterie et retirez-la du chariot.
2. Apportez la batterie à votre centre de recyclage local.

ENTRETIEN

Votre chariot Powakaddy est facile à entretenir.

1. Rangez votre chariot à l'intérieur.
2. Ne jamais laver au jet ni immerger dans l'eau. Nettoyez le chariot à l'aide d'une éponge et d'eau tiède pour éliminer la boue, l'herbe et autres débris.
3. Retirez les roues de temps en temps et appliquez de la graisse sur les essieux et les roues.
4. Utilisez uniquement des pièces Powakaddy approuvées pour les réparations.

Votre numéro de série se trouve dans la cavité du joint arrière, veuillez le noter pour référence future.

Si vous rencontrez un problème avec votre produit Powakaddy, veuillez visiter www.powakaddy.com/support



Le nom POWAKADDY et le logo PK sont des marques déposées de PowaKaddy International Limited et sont protégés au Royaume-Uni et dans d'autres pays et régions. En outre, PowaKaddy International Limited possède divers enregistrements de modèles, brevets et autres droits de propriété intellectuelle liés à ses produits.

Seuls PowaKaddy International Ltd et ses revendeurs et titulaires de licence autorisés peuvent utiliser le logo PowaKaddy, les logos et les images des produits dans du matériel publicitaire, promotionnel et commercial, sous réserve des termes et conditions. PowaKaddy International Ltd est enregistrée au Royaume-Uni. Numéro d'entreprise : 07747629, marque déposée au Royaume-Uni : numéro 3593096.



**Inscrivez-vous maintenant !
Ne manquez rien !**

Scannez pour ouvrir la page d'inscription
ou visitez : powakaddy.com/my-powakaddy



PGA est une marque déposée de la Professional Golfers' Association Limited.